



٣٢٢٦

۱۳۷۹ / ۱۱ / ۲۰

## دانشگاه شهید بهشتی

## دانشکده حقوق

پایان نامه

جهت اخذ درجه کارشناسی ارشد  
رشته حقوق خصوصی

موضوع:

کارشناسی بعنوان یکی از ادله اثبات دعوا

استاد راهنمای:

جناب آقای دکتر عبدال... شمس

استاد مشاور:

جناب آقای دکتر امیر حسین آبادی

نگارش:

محمد علی شاه حیدری پور

سال تحصیلی ۱۳۷۶-۷۷

۱۳۷۸

## تقدیرنامه

با تشکر فراوان از زحمات بیشایه  
همه اساتیدی که در پدید آمدن  
این اثر نقش آفرین  
بوده‌اند، بخصوص اساتید محترمی  
که با راهنمائی و مشاورت‌های  
خود، بیشترین سهم را  
داشته‌اند، بالاخص استاد ارجمند و  
بزرگوار.

**جناب آقای دکتر عبدالله شمس**

## تقدیم نامه

تقدیم به آنهايى که پس از لطف  
پروردگار به مهر و وفايشان  
دلخوشم: پدر، همسر و فرزندم  
«حامد»

پاداش معنوی اين اثر هديه به  
روح پاک تو اي مادر که گرچه  
آفتاب همرت به سرعت از زمين  
وجودم به تاريکى گرائيد، اما هنوز  
گرمابخش قلب تب دارم است.

## فهرست مطالب

### صفحه

### عنوان

۱	پیش گفتار
۱	نخست: طرح موضوع
۱	الف: ادله اثبات دعوا
۲	ب: کارشناسی یکی از ادله اثبات دعوا
۳	دوم: انگیزه انتخاب موضوع
۵	سوم: فرضیه
۶	مقدمه
۶	بند نخست: اهمیت موضوع
۶	نخست: نقش تخصص در زندگی بشر
۶	دوم: نقش ویژه کارشناسی در دادرسی
۸	سوم: استفاده از کارشناسان در زمینه‌های مختلف
۹	بند دوم: سابقه تاریخی موضوع
۹	نخست: کارشناسی قبل از اسلام
۱۰	دوم: کارشناسی در اسلام
۱۱	سوم: مروری بر تاریخچه قوانین و مقررات مربوط به کارشناسی در ایران
۱۳	چهارم: سابقه استفاده از کارشناس در حقوق انگلیس و آمریکا
۱۴	بند سوم: تقسیم مطالب
۱۶	بخش نخست: کلیات
۱۷	گفتار نخست: تعریف کارشناسی و تمیز آن از تأسیسات حقوقی مشابه
۱۷	بند نخست: تعریف کارشناسی
۱۷	نخست: معنای واژه کارشناسی و رواج گسترده آن
۱۸	دوم: معنای مصطلح کارشناسی در علم حقوق

## صفحه

## عنوان

بند دوم: تمیز کارشناسی از تأسیسات حقوقی مشابه ..... ۲۰
نخست: کارشناسی و دادرسی ..... ۲۰
دوم: کارشناسی و داوری ..... ۲۰
سوم: کارشناسی و گواهی ..... ۲۱
چهارم: کارشناسی و تصدیق ..... ۲۲
گفتار دوم: اقسام کارشناس و کارشناسی ..... ۲۴
بند نخست: اقسام کارشناس ..... ۲۴
نخست: تقسیم کارشناس از جهت رسمیت ..... ۲۴
الف: کارشناس رسمی ..... ۲۴
۱ - تعریف ..... ۲۴
۲ - سازمان مربوط به کارشناسان رسمی و شرایط اعطای پروانه کارشناسی ..... ۲۴
۱-۱ - سازمان مربوط به کارشناسان رسمی ..... ۲۵
۱-۲ - شرایط اعطای پروانه کارشناسی ..... ۲۵
ب - کارشناس غیررسمی ..... ۲۸
دوم: تقسیم کارشناس از جهت رشته تخصصی ..... ۲۹
الف: تنوع رشته‌های تخصصی کارشناسان ..... ۲۹
ب - مترجم؛ کارشناس خاص ..... ۲۹
بند دوم: اقسام کارشناسی: اصلی و طاری ..... ۳۰
گفتار سوم: کارشناسی شخص حقوقی ..... ۳۲
بند نخست: دلائل مخالفین ..... ۳۲
بند دوم: دلایل موافقین ..... ۳۴
نخست: دلایل منفی ..... ۳۴
دوم: دلائل مثبت ..... ۳۵
بند سوم: تحلیل دلائل دو طرف و نتیجه بحث ..... ۳۶

## صفحه

## عنوان

بخش دوم: رجوع به کارشناس و انجام کارشناسی ..... ۳۹	بند نخست: رجوع به کارشناس ..... ۴۰
نخست: رجوع به کارشناس با نظر دادگاه ..... ۴۰	الف: مفهوم اختیار دادگاه در ارجاع امر به کارشناس ..... ۴۰
ب - قلمرو اختیار دادگاه در ارجاع امر به کارشناس ..... ۴۱	۱ - درخواست ارجاع امر به کارشناس از سوی اصحاب دعوا و اختیار دادگاه ..... ۴۱
۲ - رجوع به کارشناس بدون درخواست اصحاب دعوا و قاعده منع تحصیل دلیل ..... ۴۲	۳ - ضرورت رجوع به کارشناس در موارد لازم ..... ۴۴
۴ - عدم امکان انجام امر تخصصی توسط دادرس دادگاه ..... ۴۸	۵ - عدم امکان رجوع به کارشناس در غیر موارد لازم ..... ۵۲
دو: رجوع به کارشناس بنا به حکم قانون ..... ۵۳	بند دوم: مسائل قابل ارجاع به کارشناس ..... ۵۴
نخست: مسائل موضوعی و حکمی دعوا ..... ۵۴	دو: مصاديق مسائل موضوعی قابل ارجاع به کارشناسی ..... ۵۵
الف: پراکندگی این مصاديق و ذکر نمونه هایی از آن ..... ۵۵	ب - اثبات قانون خارجی؛ مسئله‌ای موضوعی یا حکمی ..... ۵۶
سوم: موارد استثنایی ارجاع مسائل حکمی به کارشناس ..... ۵۸	الف: اثبات احوال شخصیه ایرانیان غیر شیعه ..... ۵۸
بند سوم: شکل رجوع به کارشناس: صدور قرار ..... ۶۰	ب - اثبات عرف ..... ۵۹
نخست: ماهیت و نوع قرار کارشناسی ..... ۶۰	

## صفحه

## عنوان

۶۲	دوم: اعتراض به قرار کارشناسی
۶۲	سوم: عدول از قرار کارشناسی
۶۶	چهارم: محتوای قرار کارشناسی و نمونه آن
۶۶	الف: محتوای قرار
۶۹	ب: نمونه قرار
۷۰	بند چهارم: تعیین کارشناس
۷۰	نخست: شیوه معمول و متعارف تعیین کارشناس
۷۱	الف: تکالیف دادگاه در تعیین کارشناس
۷۱	۱ - انتخاب کارشناس بقید قرعه
۷۳	۲ - انتخاب از میان کارشناسان رسمی
۷۵	ب: انتخاب کارشناس مرضى الطرفین؛ حق اصحاب دعوا
۷۷	پ: تکالیف کارشناس در قبال انتخاب به سمت کارشناسی
۷۷	۱ - قبول سمت
۷۸	۲ - باقی بودن بر سمت
۷۹	ت: لزوم انتخاب کارشناس به تعداد فرد
۸۰	دوم: شیوه‌های خاص تعیین کارشناس
۸۳	گفتار دوم: انجام کارشناسی
۸۳	بند نخست: اقدامات مقدماتی لازم
۸۳	نخست: تودیع دستمزد کارشناس
۸۳	الف: استحقاق کارشناس برای دریافت دستمزد و موارد عدم استحقاق
۸۳	۱ - استحقاق کارشناس برای دریافت دستمزد
۸۴	۲ - موارد عدم استحقاق دستمزد
۸۵	ب: تعیین میزان دستمزد
۸۷	پ: مسئول تودیع و پرداخت دستمزد

## صفحه

## عنوان

ت: وقت و محل تودیع دستمزد ..... ۹۰
ث: آثار عدم تودیع دستمزد ..... ۹۰
دوم: اتیان سوگند توسط کارشناس غیررسمی ..... ۹۱
سوم: تهیه وسائل و مقدمات اجرای قرار ..... ۹۲
بند دوم: عمل کارشناسی ..... ۹۳
نخست: مرحله تحقیقات ..... ۹۴
دوم: مرحله اظهارنظر ..... ۹۵
الف: مهلت ارائه نظریه و ضمانت اجراهای آن ..... ۹۵
۱ - مهلت ارائه نظریه ..... ۹۵
۲ - ضمانت اجراءها ..... ۹۶
۱-۲ - ضمانت اجرای حقوقی ..... ۹۶
۲-۲ - ضمانت اجرای انتظامی ..... ۹۸
ب: شرایط نظریه ..... ۹۸
۱ - شرایط شکلی ..... ۹۸
۱-۱ - کتبی و فارسی بودن ..... ۹۸
۱-۲ - داشتن امضاء ..... ۹۹
۱-۳ - داشتن مقدمه و ذی المقدمه ..... ۹۹
۲ - شرایط ماهوی ..... ۱۰۰
۱-۲ - تنجیز نظریه ..... ۱۰۰
۲-۲ - وضوح نظریه ..... ۱۰۰
۳-۲ - موجه بودن نظریه ..... ۱۰۰
۴-۲ - عدم خروج از موضوع ..... ۱۰۱
۵-۲ - ارائه نظریه واحد در صورت تعدد کارشناسان ..... ۱۰۱
۶-۲ - لزوم مشاوره جمعی در صورت تعدد کارشناسان ..... ۱۰۱

## صفحه

## عنوان

بند سوم: اقدامات پس از وصول نظریه.....	۱۰۲
نخست: اعلام وصول نظریه کارشناس به اصحاب دعوا .....	۱۰۲
الف: حق اطلاع اصحاب دعوا از نظریه.....	۱۰۲
ب: نتایج تحقیق حق اطلاع اصحاب دعوا از نظریه.....	۱۰۳
۱ - حق اعتراض اصحاب دعوا به نظریه .....	۱۰۳
۱-۱- اعمال حق اعتراض .....	۱۰۳
۱-۲- سلب حق اعتراض ؟ نظر قاطع دعوا.....	۱۰۴
۲- حق اصحاب دعوا مبنی بر رد کارشناس.....	۱۰۴
دوم: بررسی نظریه و اعتراضات....	۱۰۷
سوم: انجام اقدامات تکمیلی .....	۱۰۷
الف: اخذ توضیح از کارشناس.....	۱۰۷
ب: صدور قرار تکمیل کارشناسی .....	۱۰۹
<b>بخش سوم: آثار کارشناسی.....</b>	<b>۱۱۱</b>
گفتار نخست: اثر اثباتی کارشناسی از لحاظ فقهی - حقوقی .....	۱۱۲
بند نخست: ارزش کارشناسی تحت عنوان سایر ادله.....	۱۱۲
نخست: کارشناسی بعنوان شهادت .....	۱۱۲
الف: دلائل .....	۱۱۳
ب: تحلیل این دلائل .....	۱۱۴
دوم: کارشناسی بعنوان معاینه و ملاحظه قاضی .....	۱۱۶
سوم: کارشناسی بعنوان اماره قضائی .....	۱۱۷
چهارم: کارشناسی بعنوان علم قاضی .....	۱۱۹
بند دوم: ارزش کارشناسی بعنوان دلیل مستقل اثبات دعوا.....	۱۲۱
نخست: دلائل .....	۱۲۱
دوم: تحلیل دلائل و نتیجه بحث .....	۱۲۵

## صفحه

## عنوان

گفتار دوم: متابعت دادگاه از نظریه کارشناسی ..... 128.....	بند نخست: مفهوم متابعت ..... 128.....
بند دوم: قلمرو متابعت ..... 129.....	نخست: عدم متابعت بدلیل فقدان شرایط کارشناسی ..... 129.....
الف: فقدان شرایط مربوط به ارجاع ..... 129.....	ب: فقدان شرایط مربوط به انتخاب ..... 131.....
پ: فقدان شرایط مربوط به انجام کارشناسی ..... 131.....	دوم: عدم متابعت بدلیل عدول از قرار کارشناسی ..... 131.....
سوم: عدم متابعت بدلیل عدم مطابقت با اوضاع و احوال محقق و معلوم ..... 132.....	الف: اثبات محقق و معلوم بودن اوضاع و احوال ..... 132.....
ب: اثبات خلاف نظریه کارشناس با ادله دیگر؛ تعارض کارشناسی با سایر ادله ..... 132.....	بند سوم: نتیجه عدم متابعت از نظریه کارشناس ..... 134.....
گفتار سوم: مسئولیت کارشناس ..... 136.....	بند نخست: مسئولیت انتظامی ..... 136.....
بند دوم: مسئولیت کیفری ..... 138.....	بند سوم: مسئولیت مدنی ..... 139.....
بخش چهارم: نگاهی به کارشناسی در حقوق انگلیس و آمریکا ..... 140.....	گفتار نخست: شاهد کارشناس و شرایط لازم برای وی ..... 141.....
گفتار دوم: شیوه استفاده از شاهد کارشناس ..... 146.....	بند نخست: انتقادات و پیشنهادات مربوط به شیوه کامن لوئی استفاده از شاهد کارشناس ..... 146.....
بند دوم: تحولات مربوط به شیوه استفاده از شاهد کارشناس ..... 149.....	نخست: تعیین شاهد کارشناس توسط دادگاه ..... 149.....
دوم: حضور شاهد کارشناس در کنار قاضی ..... 152.....	گفتار سوم: قاعده اظهار نظر شاهد ..... 154.....

## صفحه

## عنوان

بند نخست: عدم پذیرش اظهار نظر شاهد غیر کارشناس و مفهوم آن.....	۱۵۴
بند دوم: پذیرش اظهار نظر شاهد کارشناس و قلمرو آن.....	۱۵۷
نخست: زمینه های استفاده از نظر شاهد کارشناس .....	۱۵۷
دوم: منع اظهار نظر راجع به نتیجه نهایی .....	۱۶۱
گفتار چهارم: نحوه کسب نظر شاهد کارشناس .....	۱۶۳
بند نخست: طرح سؤالات فرضی .....	۱۶۳
بند دوم: طرح سؤالات مستقیم .....	۱۶۴
نتیجه گیری .....	۱۶۷
فهرست منابع.....	۱۷۱
الف: به زبان فارسی .....	۱۷۱
ب: به زبان عربی.....	۱۷۶
پ: به زبان انگلیسی.....	۱۷۷
ضمائیم.....	۱۷۸

# پیش‌گفتار

## نخست: طرح موضوع

«کارشناسی بعنوان یکی از ادله اثبات دعوی» موضوع این نوشتار می‌باشد. برای تعیین دقیق موضوع لازم است اجزاء آنرا تشریح نماییم.

### الف: ادله اثبات دعوا

ادله، جمع مکسر دلیل است که معنای لغوی آن «راهنمایی» می‌باشد. در اصطلاح عرف دلیل به چیزی اطلاق می‌شود که امر مجھولی را ثابت نماید و در اصطلاح حقوق، عبارت از عامل اثبات حقیقت امری که مورد ادعای یکی از اصحاب دعوا و انکار دیگری است، می‌باشد.<sup>(۱)</sup>

قانون مدنی با اینکه جلد سوم خود را به شرح ادله اثبات دعوا اختصاص داده، اما تعریفی از آن ننموده است. آیین دادرسی مدنی این نقص را جبران کرده و در ماده ۳۵۳ آورده است: «دلیل عبارت از امری است که اصحاب دعوا برای اثبات دعوا یا دفاع از دعوا به آن استناد می‌نمایند» بنابراین، صرف نظر از کامل یا ناقص بودن این تعریف، باید گفت که مقصود از دلیل در علم حقوق، متفاوت از فهم و استعمال این لغت در میان مردم می‌باشد. چه آنکه، در محاورات مردم هر چیزی که شخص را به حقیقتی معتقد نماید، «دلیل» خوانده می‌شود، در حالیکه در علم حقوق، معنای «دلیل» محدود است به ثابت کردن موضوعی که مبنای حق مورد ادعاست با استعانت از وسائلی که قانون آنرا محصور و تجویز کرده است.<sup>(۲)</sup>

آنچه بر عهده طرفین است، اثبات دعواست. اما اثبات احکام که همانا مربوط است به قوانین، مقررات و

۱- مدنی، سید جلال الدین، ادله اثبات دعوی، کتابخانه گنج دانش، چاپ دوم، (۱۳۷۲)، ص ۵، همینطور رجوع شود به: امامی، سید حسن، حقوق مدنی، کتابفروشی اسلامیه، چاپ ششم (۱۳۷۶)، ج ۶، ص ۱

۲- شیخ‌نیا، امیر حسین، ادله اثبات دعوی، شرکت سهامی انتشار، چاپ سوم (۱۳۷۵)، ص ۲۱

قواعد و اصول کلی که وضعیت و احکام اعمال حقوقی یا مادی را معین می‌سازد، بر عهده دادگاه است.<sup>(۱)</sup> در این باره در جای خود بیشتر سخن خواهیم گفت. همچنین خواهیم دانست این که گفته می‌شود اثبات دعوا بر عهده طرفین است و ایشان باید به دلایلی استناد نمایند که دادگاه بدانهار سیدگی نماید (قاعدۀ منع تحصیل دلیل)، بدان معنا نیست که دادگاه نتواند برای کشف حقیقت رأساً "اقدام به انجام بعضی تحقیقات نماید.

### ب: کارشناسی یکی از ادله اثبات دعوا

مادۀ ۱۲۸۵ قانون مدنی دلایل اثبات دعوی را بر شموده است (اقرار، اسناد کتبی، شهادت، امارات و قسم) ولی کارشناسی را در زمرة آنها نیاورده است. این نقص در آیین دادرسی مدنی جبران گردیده و کارشناسی در کنار تحقیق محلی و معاينة محل به عنوان سه دلیل دیگر از ادله اثبات دعوا ذکر شده و احکام و مقررات مربوطه به هر یک بیان گردیده است.

عدم ذکر کارشناسی در قانون مدنی، همچنین عدم شهرت آن به عنوان یک دلیل اثبات دعوا در سابقه فقهی و حقوقی ما، برخی را برابر آن داشته است، که از آن به عنوان یکی از ادله فرعی، یاد نمایند<sup>(۲)</sup> و برخی دیگر بجای بکار بردن کلمۀ «دلیل» دربارۀ کارشناسی، از آن به «وسیله» تعبیر نمایند.<sup>(۳)</sup> و حال آنکه، دلیل نیز چیزی جز وسیله اثبات دعوا نیست. مگر اینکه مقصود ایشان آن باشد که کارشناسی ابزاری است در خدمت سایر ادله اثبات دعوا، بویژه علم قاضی، که راجع به این عقیده در بخش سوم این رساله سخن خواهیم گفت. ادله اثبات دعوا به اعتبار منشأ به چهار دسته تقسیم شده‌اند: دسته اول: ادله‌ای که منشأ آنها خود اصحاب دعوا هستند. دسته دوم: ادله‌ای که منشأ آنها اشخاص ثالث می‌باشند. دسته سوم: ادله‌ای که منشأ آنها ادراک مستقیم یا نظر دادرس است و دسته چهارم: ادله‌ای که منشأ آنها فرض قانون است. کارشناسی در

۱- رجوع شود به: شهیدی، مهدی، مقاله «ادله اثبات دعوی و ادله اثبات احکام»، مجموعه مقالات حقوقی، نشر حقوقدان، چاپ اول (۱۳۷۵)، ص ۷۳، همینطور: این رساله، بخش دوم، گفتار اول، بند دوم

۲- امامی، سید حسن، پیشین، ص ۲۲

۳- رجوع شود به، شمس، عبدالله، پلی کپی درس آیین دادرس مدنی (۳)، دانشکده حقوق دانشگاه شهید بهشتی، سال تحصیلی

۴- قسمت ادله اثبات دعوی، صص ۳۷، ۳۸، ۴۱، ۵۶، همینطور: مدنی، سید جلال الدین، پیشین، صص ۳۵ و ۳۶

کنارگواهی و تحقیقات محلی در دسته دوم قرار گرفته است.<sup>(۱)</sup>

همچنین، در تقسیم ادله به آنهایی که سابقه شرعی و فقهی دارند و ادله‌ای که جنبه عرفی آنها بیشتر است، کارشناسی، اسناد رسمی و غیر رسمی، امارات، تحقیق محلی و معاينه محل در دسته دوم قرار داده شده‌اند.<sup>(۲)</sup>

## دوم: انگیزه انتخاب موضوع

از ابتدایی که به دنبال انتخاب موضوعی برای پایان نامه کارشناسی ارشد بودم، در پی موضوعی می‌گشتم که برغم دارا بودن اهمیت و کثرت کاربرد و ابتلا، از سوی حقوقدانان و نویسنده‌گان مورد توجه کافی قرار نگرفته باشد. پس از بحث و فحص فراوان و استفاده از راهنمایی اساتید عالیقدر و در ضمن تجربه کوتاهی که در کار عملی در دادگستری و برخورد مستقیمی که با دعاوی و موضوعات مطروحه و سیر و جریان آنها پیدا نمودم، شرایط مذکور را، در «کارشناسی» یافتم.

درباره اهمیت و نقش وسیع کارشناسی در دادرسی کنونی بعداً "سخن می‌گوییم و خواهیم دید که در اکثر پرونده‌های حقوقی و حتی کیفری مطروحه در محاکم، ارجاع به کارشناسی و استفاده از نظرات کارشناسان، امری متداول و اجتناب ناپذیر است. با این وجود با انجام یک بررسی کوتاه در کتب و مقالات مختلف حقوقی، درمی‌یابیم که این تأسیس حقوقی، آنچنان که باید و شاید، توسط اساتید و نویسنده‌گان، به دیده عنایت نگریسته نشده، که هیچ، بلکه با بی مهری و کوچک نگری نیز مواجه شده است. تا بدانجا که بعضی از نویسنده‌گان با اینکه تحت عنوان «ادله اثبات دعوی» کتابی نگاشته‌اند، یا هیچگونه بحث مستقلی را به آن اختصاص نداده‌اند<sup>(۳)</sup> و یا اینکه بطور سطحی و گذرا از آن گذشته‌اند.<sup>(۴)</sup> این در حالی است که هم ایشان، درباره بعضی از دلایل مانند «سوگند» که در دادرسی کنونی ما، در مقایسه با کارشناسی، از نقش بسیار کمتری برخوردار است، سخنها

۱- متین دفتری، احمد، آئین دادرسی مدنی و بازرگانی، سازمان چاپ دانشگاه تهران، چاپ دوم، (۱۳۴۸)، ج ۳، ص ۲۴۶

۲- مدنی، سید جلال الدین، پیشین، ص ۴۸

۳- به عنوان نمونه رجوع شود به: حسینی نژاد، حسینقلی، ادله اثبات دعوی، نشر میزان، چاپ اول، (پاییز ۱۳۷۴)

۴- به عنوان نمونه رجوع شود به: عظیمی، محمد، ادله اثبات دعوی، مؤسسه انتشارات هاد، چاپ اول، (شهریور ۱۳۶۹)